

Pakuotės lapelis: informacija vartotojui

Deguonis ELME MESSER GAAS 100 % suslėgtosios medicininės dujos Deguonis

Atidžiai perskaitykite visą šį lapelį, prieš pradėdami vartoti vaistą, nes jame pateikiama Jums svarbi informacija.

- Neišmeskite šio lapelio, nes vėl gali prireikti jį perskaityti.
- Jeigu kiltų daugiau klausimų, kreipkitės į gydytoją, vaistininką arba slaugytoją.
- Šis vaistas skirtas tik Jums, todėl kitiems žmonėms jo duoti negalima. Vaistas gali jiems pakenkti (net tiems, kurių ligos požymiai yra tokie patys kaip Jūsų).
- Jeigu pasireiškė šalutinis poveikis (net jeigu jis šiame lapelyje nenurodytas), kreipkitės į gydytoją, vaistininką arba slaugytoją. Žr. 4 skyrių.

Apie ką rašoma šiame lapelyje?

1. Kas yra Deguonis ELME MESSER GAAS ir kam jis vartojamas
2. Kas žinotina prieš vartojant Deguonis ELME MESSER GAAS
3. Kaip vartoti Deguonis ELME MESSER GAAS
4. Galimas šalutinis poveikis
5. Kaip laikyti Deguonis ELME MESSER GAAS
6. Pakuotės turinys ir kita informacija

1. Kas yra Deguonis ELME MESSER GAAS ir kam jis vartojamas

Deguonis ELME MESSER GAAS yra deguonis, vartojamas įkvepiant. Ore yra 21 % deguonies. Deguonis ELME MESSER GAAS – tai bekvapės ir beskonės dujos. Jose yra ne mažiau kaip 99 % deguonies, kuris beveik netirpsta vandenyje (santykis 1:43).

Deguonis ELME MESSER GAAS vartojamas:

- ūminiam arba lėtiniam deguonies nepakankamumui gydyti arba profilaktikai;
- kaip dujų srauto dalis neįautros, skausmo malšinimo ar intensyviosios terapijos metu;
- barokamerose gydant sunkų apsinuodijimą anglies monoksidu;
- ūminio klasterinio (sutelkto) galvos skausmo priepuoliui gydyti.

2. Kas žinotina prieš vartojant Deguonis ELME MESSER GAAS

Įspėjimai ir atsargumo priemonės

Pasitarkite su gydytoju, prieš pradėdami vartoti Deguonis ELME MESSER GAAS.

- Jeigu *sergate lėtine plaučių liga*, pavyzdžiui, astma arba lėtine obstrukcine plaučių liga (LOPL), būtinai pasakykite gydytojui.
- Jeigu jūsų *neišnešiotam kūdikiui* papildomai reikia deguonies. Duokite tik tokį medicininio deguonies kiekį, kokį rekomendavo jūsų sveikatos priežiūros specialistas;
- Jeigu jums yra pneumotoraksas (pleuros pažeidimas) ir yra paskirtas gydymas barokameroje, privalote informuoti gydytoją.

Kiti vaistai ir Deguonis ELME MESSER GAAS

Jei vartojate *bleomicino* (vėžiui gydyti), *amjodarono* (širdies ritmo sutrikimams gydyti) ar *nitrofurantoino* (šlapimo takų infekcijai gydyti), prieš vartodami medicininį deguonį pasitarkite su savo gydytoju, nes yra toksinio poveikio plaučiams tikimybė.

Nėštumas ir žindymo laikotarpis

Jeigu esate nėščia, žindote kūdikį, manote, kad galbūt esate nėščia arba planuojate pastoti, tai prieš vartodama šį vaistą pasitarkite su gydytoju arba vaistininku.

Nėštumo ir žindymo laikotarpiais šio vaisto vartoti nedraudžiama.

Jeigu jums paskirtas hiperbarinis gydymas (gydymas slėgio kameroje), būtinai pasakykite gydytojui, jeigu esate nėščia, manote, kad galbūt esate nėščia, arba planuojate pastoti.

Vairavimas ir mechanizmų valdymas

Pavartoję Deguonis ELME MESSER GAAS, Jūs galite vairuoti, jei tik Jūsų gydytojas mano, kad galite ir sugebėsite tai daryti.

3. Kaip vartoti Deguonis ELME MESSER GAAS

Visada vartokite šį vaistą tiksliai kaip nurodė gydytojas arba vaistininkas. Jeigu abejojate, kreipkitės į gydytoją arba vaistininką.

Nekeiskite dozės, prieš tai nepasitarę su gydytoju.

Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos vartojamos įkvepiant.

Gydant *ūminį deguonies nepakankamumą* ar siekiant jo išvengti, įprasta dozė suaugusiems žmonėms yra 3–4 litrai per minutę, naudojant šakotą nosies kateterį, arba 5–15 litrų per minutę, naudojant kaukę. Dėl dozavimo kitais atvejais pasitarkite su gydytoju.

Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos paprastai kvėpuojamas per šakotą nosies kateterį arba kaukę. Jūs kvėpuojate pats (pati), t. y., „spontaniškai“, arba jums įkvėpti padeda respiratorius ar ventilatorius.

Atidžiai perskaitykite kvėpavimo įrangos naudojimo nurodymus – informaciją vartotojui!

Ką daryti pavartojus per didelę Deguonis ELME MESSER GAAS dozę?

Pažeidžiamiesiems pacientams per didelę Deguonis ELME MESSER GAAS medicininė dujų dozė gali sutrikdyti kvėpavimo funkciją, o išskirtiniais atvejais gali sukelti anglies dioksido sąlygotą anesteziją ar sąmonės praradimą.

Ilgalaikis Deguonis ELME MESSER GAAS medicininė dujų vartojimas didelėmis dozėmis gali sukelti skausmą, sausą kosulį ar net dusulį.

Jeigu atsiranda minėtų perdozavimo požymių, būtinai kreipkitės į gydytoją, ligoninę ar Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą (tel. 112).

Saugos nurodymai

- Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos skirtos tik gydymui arba ligų profilaktikai.
- Deguonis (talpykla ir balionas) turi būti vartojamas tik gerai vėdinamose patalpose.
- Laikykite indus stačius. Jeigu indai apvirs, Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos gali ištekėti ir sukelti sunkius pažeidimus dėl šalčio poveikio. Vartojamas pagal instrukcijas deguonis nesukels pažeidimų.
- Patalpose, kuriose vartojamas Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos, negalima rūkyti ar naudoti atviros liepsnos, nes dėl to padidėja gaisro pavojus.
- Gydymo Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos metu neįjunkite skrudintuvų, plaukų džiovintuvų ar panašių elektros prietaisų.
- Niekada nedėkite deguonies kaukės ar šakoto nosies kateterio tiesiai ant audeklo, kol dar tęsiamas gydymas – deguonimi įsotintas audeklas yra labai degus. Jei taip atsitiktų, kruopščiai išvėdinkite audeklą.
- Išjunkite įrangą, kai jos nenaudojate.
- Kilus gaisrui įrangą išjunkite.

- Stringančių sraigtų sriegiams sutepti niekuomet nenaudokite tepalo, alyvos ar panašių medžiagų. Sąlytis su Deguonis ELME MESSER GAAS medicininėmis dujomis kelia savaiminio užsidegimo pavojų.
- Slėgio reguliatorių reikia atidaryti iš lėto ir atsargiai.
- Akliems ir silpnaregiams žmonėms patiems paruošti sistemą vartojimui draudžiama dėl galimo sprogo pavojaus.

Jeigu kiltų daugiau klausimų dėl šio vaisto vartojimo, kreipkitės į gydytoją, vaistininką arba slaugytoją.

4. Galimas šalutinis poveikis

Šis vaistas, kaip ir visi kiti, gali sukelti šalutinį poveikį, nors jis pasireiškia ne visiems žmonėms.

Ambulatorinis gydymas

Deguonis ELME MESSER GAAS medicininės dujos, tiekiamas per šakotą nosies kateterį, gali džiovinti nosies ir burnos gleivines, kadangi dujos yra sausas.

Taip pat perskaitykite poskyrį „Ką daryti pavartojus per didelę Deguonis ELME MESSER GAAS dozę?“

Gydymas ligoninėje

Šalutinis poveikis paprastai pasireiškia vartojant didelę koncentraciją (daugiau kaip 70 %) ir po ilgalaikio gydymo (bent 6–12 valandų):

Nedažnas (mažiau nei 1 iš 100 pacientų)

Su kvėpavimu susijęs skausmas (pleuros uždegimas), sausas kosulys bei dusulys (atelektazė).

Slėgio jautumas vidurinėje ausyje, ausies būgnelio plyšimas. *

Retas (mažiau nei 1 iš 1000 pacientų)

Naujagimiams, veikiamiems didelėmis deguonies koncentracijomis: akių pažeidimas, kuris gali sukelti regėjimo sutrikimų.

Labai retas (mažiau nei 1 iš 10 000 pacientų)

Didelis sunkumas kvėpuoti (respiracinis distreso sindromas).

Nerimas arba sumišimas ir epileptiniai traukuliai. *

* Gydymo barokameroje metu ar po jo.

Pranešimas apie šalutinį poveikį

Jeigu pasireiškė šalutinis poveikis, įskaitant šiame lapelyje nenurodytą, pasakykite gydytojui, vaistininkui arba slaugytojui. Apie šalutinį poveikį taip pat galite pranešti Valstybinei vaistų kontrolės tarnybai prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos nemokamu telefonu 8 800 73568 arba užpildyti interneto svetainėje www.vvkt.lt esančią formą ir pateikti ją Valstybinei vaistų kontrolės tarnybai prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos vienu iš šių būdų: raštu (adresu Žirmūnų g. 139A, LT-09120 Vilnius), nemokamu fakso numeriu 8 800 20131, el. paštu NepageidaujamaR@vvkt.lt, taip pat per Valstybinės vaistų kontrolės tarnybos prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos interneto svetainę (adresu <http://www.vvkt.lt>). Pranešdami apie šalutinį poveikį galite mums padėti gauti daugiau informacijos apie šio vaisto saugumą.

5. Kaip laikyti Deguonis ELME MESSER GAAS

Šį vaistą laikykite vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje.

Saugoti nuo aukštesnės kaip 50 °C temperatūros.
Dujų balionėliai turi būti švarūs, saugoti nuo sąlyčio su riebalais ar alyva.

Ant etiketės po „Tinka iki“ nurodytam tinkamumo laikui pasibaigus, šio vaisto vartoti negalima.
Vaistas tinkamas vartoti iki paskutinės nurodyto mėnesio dienos.

6. Pakuotės turinys ir kita informacija

Deguonis ELME MESSER GAAS sudėtis

- Veiklioji medžiaga yra 100 % deguonis suslėgtas 200 barų arba 300 barų slėgiu, esant 15 °C temperatūrai.
- Pagalbinių medžiagų sudėtyje nėra.

Deguonis ELME MESSER GAAS išvaizda ir kiekis pakuotėje

Bespalvės, bekvapės, beskonės dujos.

Pakuotė

Deguonis ELME MESSER GAAS 100 % tiekiamas:

- 1 l ir 2 l talpos baltos spalvos besiūlio plieno, aliuminio ir jų mišinio dujų balionėliuose, kartu su uždarymo tipo / uždarymo vožtuvo su integruotais slėgio reguliatoriumi, manometru ir srauto matuokliu tipo vožtuvais;
- 2,5 l, 3 l, 4 l, 5 l, 10 l, 15 l talpos baltos spalvos besiūlio plieno, aliuminio ir jų mišinio dujų balionėliuose, kartu su uždarymo tipo / uždarymo vožtuvo su slėgio reguliatoriumi ir srauto matuokliu tipo vožtuvais;
- 20 l ir 50 l talpos baltos spalvos besiūlio plieno dujų balionėliuose, kartu su uždarymo tipo / uždarymo vožtuvo su slėgio reguliatoriumi ir srauto matuokliu tipo vožtuvais;
- 500 l plieninių dujų balionėlių ryšuliais (ryšulyje yra 10 vnt. 50 l talpos dujų balionėlių, tarpusavyje sujungtų kolektoriumi), kartu su uždarymo tipo vožtuvais;
- 600 l plieninių dujų balionėlių ryšuliais (ryšulyje yra 12 vnt. 50 l talpos dujų balionėlių, tarpusavyje sujungtų kolektoriumi), kartu su uždarymo tipo vožtuvais;
- bei 600 l plieninių dujų balionėlių ryšuliais (ryšulyje yra 4 vnt. 150 l talpos dujų balionėlių, tarpusavyje sujungtų kolektoriumi), kartu su uždarymo tipo vožtuvais su slėgio reguliatoriumi (200 barų arba 300 barų išėjimo slėgis).

Gali būti tiekiamos ne visų dydžių pakuotės.

Registruotojas ir gamintojas

Registruotojas

UAB „ELME MESSER LIT“

Ateities g. 10b-1

Vilnius LT-08303

Lietuva

Tel. +370 5 271 5605

Faks. +370 5 271 2249

El. paštas. vilnius@elmemesser.lt

Gamintojas

SIA „Elme Messer L“

Katlakalna 9F

Riga LV-1073

Latvija

Jeigu apie šį vaistą norite sužinoti daugiau, kreipkitės į registruotoją.

Šis pakuotės lapelis paskutinį kartą peržiūrėtas 2022-12-28.

Išsami informacija apie šį vaistą pateikiama Valstybinės vaistų kontrolės tarnybos prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos tinklalapyje <http://www.vvkt.lt/>.